

SENCOR®

Let's live!

www.manutan.cz

www.manutan.hu

www.manutan.pl

www.manutan.sk



Manutan nr. 0364451

SCA BA50FC

**Professzionális
alkoholszonda**

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



TARTALOM

1. Fontos biztonsági utasítások	3
2. Mérés.....	3
3. Az akkumulátor töltése/Energiaforrás.....	4
4. Leírás.....	5
5. Kezelés.....	6
A tápellátás bekapcsolása és kikapcsolása	6
Az alkoholvizsgálat elindítása	6
Fontos megjegyzések	7
6. Kalibrálás	8
7. A készülék felhasználói újraindítása.....	9
8. Műszaki adatok.....	10

1. Fontos biztonsági utasítások

A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, ismerje meg a fontos biztonsági figyelmeztetéseket és a használatra vonatkozó részletes utasításokat. A használati útmutatót biztonságos helyen őrizze meg későbbi használatra. A készülék eladása esetén ne felejtse el az útmutatót átadni az új tulajdonosnak a készülékkel és a tartozékokkal együtt.

FONTOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS!!!

Ha az alkoholszondát szeszes ital fogyasztása után közvetlenül vagy 15 percen belül használja, a szonda meghibásodhat és a további mérések pontatlanok lehetnek. Ezzel elveszíti a készülékre vonatkozó jótállást szakszerűtlen kezelés miatt.

A készüléket javasoljuk szobahőmérsékleten tárolni. Ha ettől eltérő hőmérsékleten használja és tárolja, az befolyásolhatja a mérés pontosságát.

- A vizsgálatot ne végezze erős szélben, vagy telefüstölt, alkoholgőzös zárt helyiségben.
- Ha a kijelzőn megjelenik a lemerült akkumulátor ikonja, töltsse fel a készüléket.
- A fűvókába ne fújjon füstöt, ételt vagy folyadékot.
- A meghatározott környezeten kívüli használat a készülék meghibásodásához és pontatlan vizsgálati eredményekhez vezethet.
- Az alkoholszint a lélegzetben sok tényezőtől függ, és az idő múlásával változik. A szint már néhány perccel az eredeti mérés után más lehet.
- A készülék mérési eredményei nem használhatóak fel bizonyítékként bíróság eljárásban.
- A készülék adatai csupán tájékoztató jellegűek. Nem javasoljuk annak eldöntésére használni, hogy valaki képes-e felelős tevékenység végzésére. Néhány tényező (pl. földgázmaradékok, füst vagy kellemetlen lehelet) befolyásolhatja a mért értékeket.
- Ne engedje meg se magának, se másnak, hogy alkohol fogyasztása után járművet vezessen. Mindig biztosítson pótszofőrt, vagy használjon más közlekedési eszközt, ha alkoholt fogyasztott.
- Sem az eladó, sem a gyártó nem felelős a készülék használatából adódó károkért.

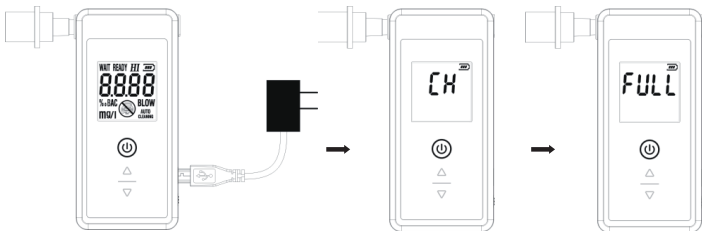
SOHA NE IGYON ALKOHOLT, HA GÉPJÁRMŰVET KÉSZÜL VEZETNI!!!

2. Mérés

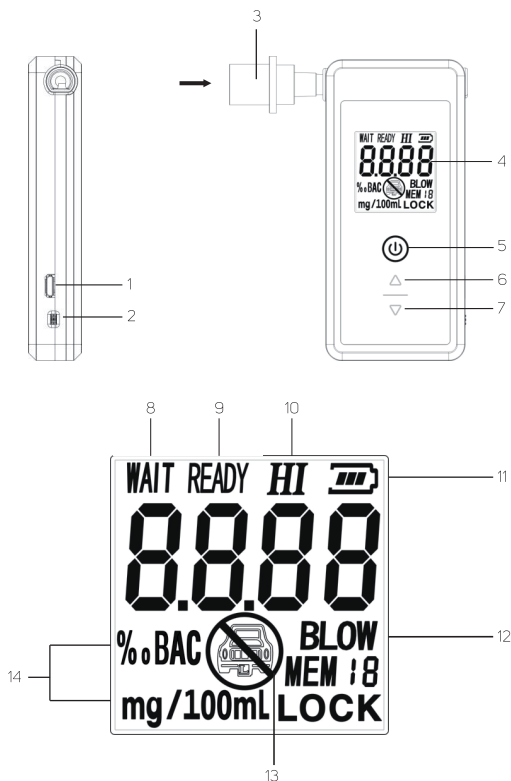
- Az SCA BA50FC személyi alkoholszonda professzionális kézi alkoholelemző készülék. Az elektrokémiai (fuel cell) érzékelő üzemanyagcellával a platina és az etanol-molekulák elektrokémiai reakcióját használja ki, ezért az SCA BA50FC személyi alkoholszonda stabil és megbízható mérési technológiát jelent.
- A mérés előtt legalább 15 percig tartózkodjon az alkoholfogyasztástól és a dohányzástól.
- Használat előtt mossa meg vízzel a száját.

3. Az akkumulátor töltése/Energiaforrás

- Új készülék esetében egy USB DC 5,0 V áramforrásról töltsé fel az akkumulátort a mellékelt mikro-USB kábel segítségével. (Az adapter NEM a csomag része.)
 - A kapcsolót csúsztassa ON állásba (zöld címke)
 - Csatlakoztassa az USB-kábelt a készülék USB-portjához.
 - A töltés folyamán az LCD kijelzőn egy „CH” felirat jelenik meg, és az akkumulátor jelzőfénye villog.
 - Az akkumulátor feltöltése után a kijelzőn FULL (Feltöltve) felirat jelenik meg.
- Ha nincs az akkumulátorban elég energia az alkoholvizsgálat elvégzéséhez, az akkumulátor jelzőfénye villogni kezd. Haladéktalanul töltsé fel az akkumulátort.



4. Leírás



1. USB PORT
2. A tápellátás kapcsolója
3. Fúvóka
4. LCD-kijelző
5. ON/OFF gomb
6. UP (fel felé) gomb
7. DOWN (lefelé) gomb
8. Várjon
9. Kész
10. A véralkoholszint a figyelmeztetési szint felett
11. Akkumulátorjelző ikon
12. Fújjon
13. Ne vezessen
14. Mértékegységek

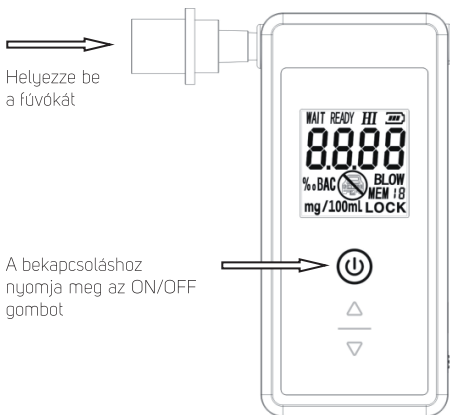
5. Vezérlés

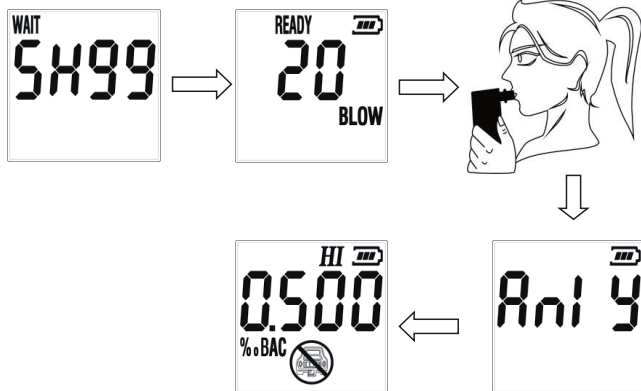
A tápellátás bekapcsolása és kikapcsolása

- A készülék bekapcsolásához nyomja meg egyszer az **ON/OFF** gombot.
- Ha az LCD-kijelzőn megjelenik az „ALCO” felirat, nyomja meg az **ON/OFF** gombot, és kb. 2 másodpercig tartsa lenyomva a készülék kikapcsolásához.

Az alkoholvizsgálat elindítása

- Helyezze be a fúvókát
- Ha a készülék be van kapcsolva, a kijelzőn az „ALCO” felirat látható. Nyomja meg egyszer az **ON/OFF** gombot az érzékelő felmelegítéséhez. Az „SH” felirat villog, és elindul a visszaszámlálás („SH99”-től visszaszámlál „SH90-00”-ig). Amint a készülék kész a mintavételre, a „READY” (Kész) és a „BLOW” (Fújjon) felirat felváltva villog, és hangjelzés hallatszik; a készülék elkezd visszaszámlálni 30 másodperctől, ez alatt az idő alatt végezze el a vizsgálatot.
- Ha felkészült a fújásra, fújjon folyamatosan 5–7 másodpercig a fúvókába. Az érzékelő érzékeli a légzési mintát; hagyja abba a fújást, amikor egy kattanó és pittyegő hangot hall. Ha a légzési mintavétel sikeres volt, villogni fog az „Anly” (folyik az elemzés) felirat, majd megjelenik a mért érték. Ha a fújás időtartama túl rövid, vagy a fújás áramlása túl gyenge vagy megszakadt, az LCD-kijelzőn a „FLO” felirat jelenik meg.
- Az új vizsgálatához nyomja meg egyszer az **ON/OFF** gombot.
- A vizsgálat eredménye kb. 60 másodpercig látható az LCD-kijelzőn.





Megjegyzés:

Mialatt az LCD-kijelzőn megjelenik a vizsgálat eredménye (ld. a feljebb található ábrát), megnyomhatja az UP gombot a mentések áttekintéséhez.



Fontos megjegyzések

- Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, vagy ha alacsony hőmérsékleten használja, a melegítési idő tovább tart.
- 5 egymás utáni vizsgálat után hagyja a készüléket 5 percig pihenni.
- A terméket száraz környezetben, szobahőmérsékleten tárolja.
- Kerülje el a szélsőséges meleget, és ne tegye ki hosszabb ideig napfénynek.
- Amikor az akkumulátor jelzőfénye villog, töltsse fel az akkumulátort.
- Ha két egymás utáni mérési eredmény között a különbség > 0,1 ‰ (0,01 %), a felhasználónak **érdeemes** új vizsgálatot elvégezni.
- A mintavétel alatt **NE TÖMÍTSE EL** a kimenetet.
- Ha a kijelzőn villog a „FLO” felirat, ennek oka a túl gyenge légáramlat vagy a fűjás megszakítása. Nyomja meg az **ON/OFF** gombot a vizsgálat megismétléséhez, vagy miután a „FLO” felirat 5 másodpercig villogott, a készülék visszatér „ALCO” üzemmódba.

6. Kalibrálás

Ha a vizsgálatok száma elérte a maximumot (MAX TEST), az LCD-kijelzőn villogni kezd az 500 és a „LOCK” (Lezárás) felirat. Ez figyelmeztetés a kalibrálásra – ahhoz, hogy az eredmények helyesen jelenjenek meg, a készüléket újra kell kalibrálni.



Ahhoz, hogy a „LOCK” (Lezárás) felirat villogását megszüntesse és a készüléket előkészítse a további vizsgálatokra, az alábbi teendők egyikét el kell végeznie:

- 1) Javasolt módszer: Cserélje ki a belső mérőmodult egy új előkalibráltra. Vegye fel a kapcsolatot az eladóval vagy közvetlenül a szakszervizzel: SERVIS FAST, ČR, a.s. Černokostelecká 1621, Říčany, telefonos kapcsolat: +420 323 204 120, email: servis@fastcr.cz. Az új modulhoz az aktuális ár kifizetése ellenében juthat hozzá.
- 2) A számkód segítségével indítsa újra készülékét, ld. a felhasználói újraindítás fejezetet. A készülék újra elvégez 500 vizsgálatot, azonban nem lesz pontos. Ezért javasoljuk az 1. módszert – a modulcserét.

Ez az alkoholszonda 1 évi használatig marad pontos. Minél gyakrabban használja, annál gyakrabban van szükség a készülék újralibrálására. Javasoljuk, hogy a készüléket minden 12 hónap eltelte után kalibrálja be, hogy maximális pontosságú méréseket kapjon.

7. A készülék felhasználói újraindítása

- 1) Kapcsolja be a készüléket. Megjelenik az ALCO felirat.



- 2) Ebben a módban nyomja meg és tartsa lenyomva a fel és le nyilat, majd vegye hozzá az **ON/OFF** gombot is. A három gomb néhány másodperces nyomva tartása után megjelenik az alábbi képernyő.



- 3) A fel nyíl segítségével módosítsa az első számjegyet, 1-re, ld. az alábbi ábrát, és várjon. Megjelenik az utolsó újraindítás óta elvégzett mérések listája.



- 4) Ezután tartsa lenyomva kb. 3 másodpercig az **ON/OFF** gombot, és a mérő lenullázódik. A készülék automatikusan visszatér a kezdőképernyőhöz, és a készüléket tovább használhatja.



8. Műszaki adatok

Méréstartomány:	0,00–4,00 ‰ BAC (véralkoholszint)
Mértékegységek:	‰ BAC (véralkoholszint ezrelékben)
Felbontás:	0,01‰ BAC
Riasztási szint:	≥ 0,2 ‰ BAC
Pontosság:	jobb, mint ± 0,08 ‰ BAC riasztási szinten
A mérés időtartama:	5–7 mp
A légáramlás sebessége:	Min. 12 l/perc
A nyomás és a légáram megszakadásának érzékelése:	igen
Memória:	20 mérés
Automatikus kikapcsolás:	30 mp (kijelző), 2 perc (készülék)
Tápellátás:	beépített tölthető Li-ion akkumulátor, 3,7 V 250 mAh
A készülék méretei (ma x szé x mé):	110 x 53 x 19 mm
A készülék tömege:	82 g
Tartozékok:	3 fúvóka, USB kábel, használati útmutató

A csomag tartalma:

Alkoholszonda

2 x fúvóka

USB töltőkábel

Használati útmutató

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A használt csomagolóanyagokat az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyre helyezze el.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS KÉSZÜLÉKEK MEGSEMMISÍTÉSE



Ez a jel a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy a használt elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási hulladék közé dobni.

A megfelelő megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz az ilyen terméket adja le a kijelölt gyűjtőhelyeken. Az EU országokban, illetve más európai országokban a használt termékeket azonos új termék vásárlása esetén az eladás helyén is le lehet adni. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. A további részletekről a helyi önkormányzati hivatal vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő hely ad tájékoztatást. Ezen hulladékfajta nem megfelelő megsemmisítése a nemzeti előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

Vállalkozások számára az Európai Unió országában

Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kíván megsemmisíteni, erre vonatkozóan kérjen információkat a termék eladójától vagy forgalmazójától.

Megsemmisítés Európai Unió országain kívül

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha ezt a terméket meg akarja semmisíteni, a szükséges tájékoztatásért forduljon a termék eladójához vagy a helyi önkormányzat illetékes osztályához.



Ez a termék teljesíti minden rá vonatkozó EU-irányelv alapkövetelményeit.

Változtatások a szövegben, a kivitelben és a műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül is történhetnek, a módosításra vonatkozó jog fenntartva.

A cseh nyelvű az eredeti változat.

A gyártó címe:

FAST ČR, a.s., Černokostelecká 1621, Říčany CZ-251 01

Jótállási jegy

A **FAST Hungary Kft.** (2045 Törökbálint, Dulácska u. 1/a) mint a termék magyarországi importőre a jótállási jegyen feltüntetett típusú és gyártási számú készülékre jótállást biztosít a fogyasztók számára az alábbi feltételek szerint:

A termék gyártója: **FAST ČR, a.s.** (Černokostelecká1621, Říčany u Prahy 251 01, Csehország, Prága)

A FAST Hungary Kft. a termékre a fogyasztó részére történő átadástól (vásárlástól), illetve ha az üzembe helyezést a forgalmazó vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés-től számított 24 hónapig tartó időtartamra vállal jótállást.

A jótállási igény a jótállási jeggyel, a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított 1 évig a terméket értékesítő forgalmazónál, illetve a jótállási jegyen feltüntetett hivatalos szerviznél közvetlenül is, míg a 13. hónaptól a **24. hónapig** kizárólag a hivatalos szerviznél érvényesíthető.

Jótállási jegy hiányában a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottnak kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja a termék ellenértékének megfizetését hitelt érdemlően igazoló bizonylatot. Mindezek érdekében kérjük tisztelt Vásárlóinkat, hogy őrizzék meg a fizetési bizonylatot is. A jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó (i) elsősorban - választása szerint - a hibás termék díjmentes kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a jótállásra kötelezettnek a másik igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, (ii) ha sem kijavításra, sem kicserélésre nincs joga, vagy ha a kötelezett a kijavítást, illetve kicserélést nem vállalata, vagy e kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztónak okozott jelentős kényelmetlenség nélkül nem tud eleget tenni, a fogyasztó - választása szerint - megfelelő árleszállítást igényelhet vagy elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.

A 151/2003. (IX.22.) Kormányrendeletben meghatározott tartós fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem a forgalmazó köteles a tartós fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza. Kijavítás esetén a fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre. A jótállásra kötelezett törekszik arra, hogy a kijavítás vagy kicserélés 15 napon belül megtörténjen. A rögzített bekötésű, illetve a 10kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható fogyasztási cikket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról a jótállás kötelezettje gondoskodik.

Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudja rendeltetésszerűen használni. A jótállási idő a terméknek vagy jelentősebb részének kicserélése (kijavítása) esetén a kicserélt (kijavított) termékre (termékrészre), valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik.

Nem érvényesíthető a jótállási igény, ha jótállásra kötelezett bizonyítja, hogy a hiba oka a termék fogyasztó részére való átadását követően keletkezett, így például ha a hibát

• nem rendeltetésszerű használat, használati útmutató figyelmen kívül hagyása, helytelen szállítás vagy tárolás, leejtés, rongálás, elemi kár, készüléken kívülálló ok (pl. hálózati feszültség megengedettnél nagyobb ingadozása) • illetéktelen átalakítás, beavatkozás, nem a hivatalos szerviz által végzett javítás • fogyasztó feladatát képező karbantartási munkák elmulasztása okozta. A jótállás a fogyasztó törvényből eredő jogait nem érinti.

A kereskedő tölti ki.

Megnevezés:

Típus:

Gyártási szám:

A termék azonosításra alkalmas részeinek meghatározása (amennyiben alkalmazható):

.....

.....

Vásárlást igazoló bizonylat száma:

A vásárlás (üzembe helyezés) időpontja:

20 hó nap.

Kereskedő bélyegzője:

Javítás esetén a szervíz tölti ki.

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

.....

Javításra átvétel időpontja:

.....

Hiba oka:

Javítás módja:

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:

.....

.....

A jótállás – kijavítás időtartamával meghosszabbított – új határideje:

.....

Szervíz pecsétje

Tisztelt Fogyasztó!

Köszönjük, hogy termékünket választotta.

Cégünk és szervízünk elérhetősége:

FAST Hungary Kft. H-2045 Törökbálint, Dulácska u. 1/a.

Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830

Fax: 06-23-330-827, E-mail: info@fasthungary.hu